

大清光緒廿九年

本館新開除禮拜外每日出報一
本如外埠均可照加郵費不取
閱如外埠均可照加郵費不取
也除日本英法德美各國各
新印各工本從英法德美各國
刊印字及各式花邊等國各
體活字均能刊印並精工刊
印文字大小均能刊印並精工刊

第六千四百五十五號

叻報

C零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工各處均有代售
寫各處均有代售
各處均有代售
本館所有各項其相宜再
世館所登來札原稿其有
或文人而後始錄其有
登載以後支離費解者概
自來稿須寫明不登均不
將原稿收回也本館謹白

癸卯六月十二日

Printed and Published by See Ewe Lay (二拜禮號四月八年三零百九千一英大 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

新舖招租 ○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴葛安臣律大街前接連式十三間且近起
貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚為利便及租價相宜如合意者請到羅民申律舊
北塞對面門牌二十四號與隆面議是荷
光緒二十九年五月廿七日
興隆號啟

求賑廣西凶災廣告

切啟者敝院昨接由駐叻總領事署交來粵省慈善堂電開又接兩粵廣仁等各善堂函開極言廣西全省
連年兵劫水旱相乘四處饑民流離絕食賣兒鬻女餓殍盈途慘苦情形莫堪言狀其被災最慘者目下如
柳尋營各屬赤野千里死亡尤甚此真聞者傷心見者下淚若不設法拯救恐斯邦之民靡有孑遺等情
院聞報惻然悲憫即集同人妥議亟思沿門募捐拯此災黎以符救災恤鄰之義惟是月前辦理粵東平糶
刻下仍未告竣今若遽行再捐深憚眾力難齊無濟於事今特公議將其慘苦情狀刊告 善士仁人乞念
奇災地廣日長需款頗鉅伏願各解客囊急難解困多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之
危從此造化功參兒孫蒙福流澤筆書此不禁為億萬生靈叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到本坡同濟醫
院賬房取回收條為據以杜假冒此佈
大清光緒二十九年四月十六日 崇
同濟醫院同人謹啟

增雇採訪人告白 ○啟者本館刻欲增雇本坡採訪人一名其人必須熟悉本坡情形以及耳目
廣眾者方勝厥任有欲承乏者請來本館面商可也
本館謹啟

增聘主筆延請書記告白 ○啟者本館近欲增聘主筆一位帶理報務并欲雇書記一名其人必
須能通會計兼精書法方勝書記之任諸君子不嫌俯就者 玉臨本館面商抑或賜函示知均從其便此
佈
癸卯年四月三十日 本館謹啟

再續荷蘭國京所訂萬國和解公斷條約

第三十四條 總議員為各議員之首領如無總議員即由選定各議員自舉一員為首領 第三十五條
議員如遇身故或告退或無論何事見阻應按章另派充補 第三十六條 議案之處應由兩造擇定
否則即在荷蘭都城會議一經擇定遇有出萬不得已或經兩造商允公斷人方准更換地方 第三十
七條 兩造有權派各專員前往議案處俾兩造接洽更與議案處接洽並准兩造各派參議或律師向議
案處爭保本國權利 第三十八條 應用何國語言文字由議案處擇定 第三十九條 辦理公斷分
為二事一曰新陳日辯論所謂新陳者係將本案全卷或刻稿或鈔稿由兩造派員送交議案處各員對質
國送交之件應按照本約第四十九條議案處所定程式期限辦理所謂辯論者係將此案情節向議案處
口說發明 第四十條 兩造之一所有呈出文件理合知照對質國 第四十一條 凡辯論案情須時
首領督率所有辯論必須議案處核准並由兩造商允方准宣布辯論之時由首領所派文書官當面寫錄
備案作証 第四十二條 新陳文件業已停止接收而兩造之一尚有續陳文件如未經質對國允許
案處當即却還 第四十三條 倘兩造中之委員或參議聲請查核續陳文件議案處應即明白知照對
質國亦可索取此項文件對質辦理 第四十四條 議案處可向兩造派員索取不論何項文件並令詳
細講解如該員不允應即寫錄情由備案 第四十五條 兩造所派委員暨參議准其向議案處申說惟
持本案之意 第四十六條 所派委員暨參議可將案情出乎常例之外及意料不及等處申說發明惟
一經詳報處判定不得再行駁詰 第四十七條 議案處各員有權訊問案情於委員暨參議並令將
中疑實情節明白申說當辯論時議案處各員所有訊問之語指駁之詞並不作為該各員確實見解
第四十八條 准議案處按照相爭國所具文憑並與此案相關之條約暨萬國公法大意藉以核定案情
第四十九條 議案處之權係酌奪全案辦法並定兩造結案之程式期限暨尋索證據 第五十條 兩
造委員暨參議一經將案情明白申說並交出該案證據議案處首領應即停止辯論 第五十一條
議案處公同定案務須秘密判決之法以從眾為斷如議員中有一員未克允從應即寫錄情由備案

將來化各派而歸於一派庶幾人心一趨向定好惡正背於報紙乎頓之然則報紙之有益於世也為何如耶報紙之見重於世也豈無因耶有
者當不以千言為河漢矣

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京來電云倫敦總理衙門開列度支清單經由下議院為之議定矣 同日來
電云連勝大臣占勿連因見前者非南荷種人大為推論該大臣在南非所行政令之不善以故此次特在公眾之前覆答云模打曾于去月十
六號投函報館中大非本大臣在南非所行之政令此事在本大臣毫不不足為輕重本大臣今早投打所投此等之函札實在反失其一己之體
面而已細觀此信是必係為自私自起見而來然而設使非南地方不能一律安靖則我英國必將倡亂之人逐之出境斷斷不允寬容云 初八
日英京來電云英皇及后全御電汽車駕臨牙呂威地方該處人民莫不歡呼迎駕云

俄兵赴藏電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京來電云俄京平彼得堡風傳近有俄國之司役克兵數百名經已拔隊
馳赴西藏云此說若確藏地從茲多事矣未卜英國能坐視否耳

飛舟助戰電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京來電云創製飛舟之工師申多都文經向法廷陳請欲備飛舟一隊以
充戰事之用法京兵部大臣告眾云刻下細察飛舟之製果有成效可觀云按法國既製飛舟以備戰爭之用他國聞之亦必設法以籌破敵之
方將見殺人之器日以精而戰陣之傷殘亦日以夥民胡不幸而生當斯世乎

人皮可購 ○市上牲畜之皮因其能供製造之用故人之購之也雖多而不以為奇若夫人為萬物之靈其肢體若何貴重乃亦因貪
厚利之故舍己之皮以補人之皮其事其人有見亦罕矣無已請觀美國甲婦之購皮與乙婦之賣皮甲因臂受火傷延醫施治醫謂傷雖可愈
而皮則難存倘使玉臂如前請以人皮補湊醫故代欲購人皮告白登之某報中執知事既遠揚人多樂割己皮以易重值旋由該醫在眾人
中選一氣血壯旺及皮膚白嫩之乙婦與之訂約議定割皮三十英寸酬以五磅英金交易既成聞者莫不稱異云按割皮至三十英寸得勿太
長豈以丁方而計耶然而賤矣

都中近事志要 ○近聞皇太后密令河南官吏將所有渡黃河龍舟入殿隨時修理勿得聽其損壞觀之此舉似乎有非幸河南之意
日前奉旨召張香濤官保錫清弼制軍張小帆中丞赴頤和園遊覽并派三副郎伴遊又賜藤椅三具以便遊倦少息晚間又賜盛筵一席聞
共用一切賞費二百金之譜云 京友函云袁官保不以捕拿留學生為然外間言密奏嚴拿俱出自官保者不確聞官保嘗對人云若輩少年
徒恃血性不識天下利害當開導使其專心學業若使果謀革命其足當吾輩下一砲乎

電調兵輪 ○欽廉亂耗一日數驚迭經文武電稟雲帥請示方畧茲據雲帥電來東省飭速調安福兵輪前赴北海保護商埠并資策
應云

議購兵艦 ○金陵訪事人云前者南皮張香濤制軍權任兩江時將南洋諸兵艦撤去俾節費以購新船洎魏午莊制軍秉節蒞白門
以南洋兵艦無多不獨海疆有事之秋無以防外患平時即用以緝匪其數亦苦不敷查得泰西某國名廠中新式兵船最適用於用價亦不甚昂
貴每艘約值洋銀五十萬元因於日前傳見江寧藩司李鴻章方伯飭籌公款二百萬元訂購此項新艦四艘以重南洋武備方伯覆以公帑奇
絀籌措殊難且聞外洋新製尚未完工是否合宜無從懸揣請俟工竣試水以後再派熟諳船務之員親赴該廠查驗果能合用備資往購亦不
為遲不識制軍能否允從也

閩江近事 ○福州工藝局甫經開辦大小局員認真督率頗著成效現因所學織布織簾二端銷路有限不足以展利源復經延聘教
習製造肥皂等件并派委員縣丞楊祥鴻赴滬採辦料器培植手民之道也 ○福州水患無年不有人夏以來上游洪流已漲數次幸不崇朝
即退詎初旬水勢較大間係建甯府水災傾瀉而來於初八日衝潮陡漲城外一帶深逾及肩即城內西南各街亦有二三尺之高幸河伯過境
忽忽翌日即朝宗諸海但早稻不免有傷耳

聯軍廢約 ○天津某報登奧京維也納來信云前者俄奧失和之時奧廷恐兵力不足乞援於意大利意奧唇齒相依勢難坐觀成敗
遂與魯門訂立三邦聯軍之約其中大旨謂意廷有侵犯奧界之權遣兵至別薩拉比一帶地方則魯須合全國兵力在彼處會同意奧以拒強
俄諸軍統歸魯王節制云云此往事也刻間意廷已與奧魯兩國互商將此約一律廢棄矣

匪徒乘述 ○長沙函云探得粵西土匪現已竄入湘省城步新寧零陵永明一帶勢頗猖獗此外東安江華道州暨靖屬之通道等處
亦均有匪黨出沒刻下民心惶惑異常日來外間傳聞永明業已失陷零陵亦危在旦夕雖有勁字各營在該處防堵未聞與匪開仗云 ○趙中
丞月前委員解送軍械火藥前赴承明以資防堵粵匪之用不料解至衡州地界概為安仁土匪劫掠傳聞該匪得此軍器之後安城即已失守
趙中丞待悉於閏月初四日續委某員解送火藥百餘箱加派營勇四十名沿途護送赴承接濟軍需

岑雲帥西征政策 ○西省訪友來函言岑雲帥現派廣東候補知縣王入令會中補用游擊何遊戎兩處守備吳鳳等數員分赴柳州
慶遠兩府詳查兩處災情某州縣某鄉村有匪若干匪首何人曾否與官接仗各處災民情形如何受災者以何處為最重防營剿辦如何地方

嘉 怒 鈕 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所
有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益
也啟者近來竟

有棍徒假冒本
公司正金鐘標
之萬蘭池酒其
標頭恍惚本公
司之款式少有
不慎受害甚深
因本公司所沽
之正金鐘標萬
蘭池酒不惜工
本係以頂上質
料釀成以故會
飲此酒者皆知
其益遠近馳名
而各棍徒假冒
之酒氣味雖同
損益大異故其
所沽之價比之
本公司更廉本
公司所運到正

新嘉坡五坡嘉怒鈕有限公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
前膠小原庄諸君光顧認明印標



嘉怒鈕公司

金鐘標之偽蘭
池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察
勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞
大英一千九百零三年三月廿二號 嘉怒鈕公司謹啟

售出酒蜜烏標頭狗

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARKLING CYDER.



"Dogshead"
Brand.

"Dogshead"
Brand.

Quarts Pints Nips

Agents: KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多馳遠近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈
一千九百零三年七月十五號
新嘉坡代理人錦興公司謹啟

售出酒蜜標琴柔盤

THE FINEST GERMAN BEER.

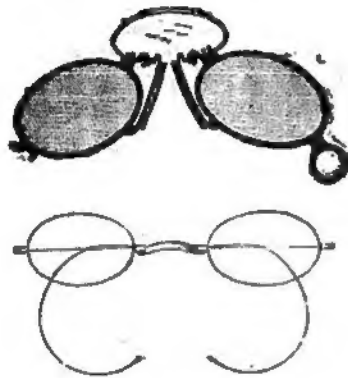


Agents: KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所售之琴柔盤標白蜜酒乃德國最好之白蜜酒銷場甚廣祇計一千九百零二年共計沽去八萬七千三百六十樽 諸君有未經嘗試者飲之便知不謬此佈
大英一千九百零三年七月十五號
本坡代理人錦興公司謹啟

啟者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹家儀又名叫亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南南院後街福里貴州後街後街尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里惟家母在堂常思悲淚有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南對待兄弟大元正若其踪跡下落將實確地步報知候查無錯乃謝花紅銀二百大元正决不食言此帖是實但有善翁留心代為訪查如得此人者是母子團圓香一家可沾大德不淺矣
大清光緒廿九年正月初十日
尋胞弟人尹國鴻尹家勳謹啟

鏡眼名馳



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有長夕非目不足識之物有真贗非目不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今端由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以期目力者請到本藥房選探是所望焉此佈
英一千九百零三年四月二十七號
叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹啟

嗎振代辦即有利銀行告白 C 啟者本銀行總設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀七萬六千六百磅即七十六萬六千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四厘仙息算 六個月定期者以三厘仙息算 三個月定期者以二厘仙算 來往短期數則以二厘仙按日計算凡屬銀行應為之生意本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安
大英一千九百零三年四月廿七號
嗎振代辦有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

乙宗公司告白
 啟者本公司特字通知茲本公司有大日本貨物發售亦有零牌件然出沽本公司坐落土庫街門第一號及
 第二號本公司內常有 玻璃器皿 銅器 銅花生 洋大茶 時鐘發客本公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最
 為著名者 諸君光顧請移 玉步此佈
 大英一千九百零二年十一月十七號 乙宗公司謹啟

啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商
 會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所遷居之
 故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹
 千金丹 天授麟球此乃婦人子宮所用并各藥品出沽茲將富
 士主人佈啟附登于此 啟者茲為聲明富士本廠大座花車改
 寫花標原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開
 設以來歷歷數十年不惜工本認真精巧荷蒙海外 富商巨賈
 久為 賞識然一向寫山鷄櫻花為圖記近有無恥之徒假冒本
 廠所寫之花標以魚目混珠貪圖射利實屬誤人不淺是以本廠
 於本年九月以後另出新式將前所寫山鷄捨棄嗣後改寫雙金
 鶴櫻花為記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法
 之徒再為效尤者定必稟 官究治是以將本廠改寫雙金鶴
 櫻花圖記原由特為聲明 賜顧 諸貴客嗣後採買富士
 大座花車須認真雙金鶴 花圖記者乃係本廠特色之貨也謹
 此佈告 大日本東京城淺草區須賀町壹番地 富士老舖主
 人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車
 本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每
 輛取價四十員特此佈 聞
 大英一千九百零三年三月十號
 水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能 滋養換機毒之血消解
 胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃 傷破金吐血血癰癩頑瘡小兒肌肉
 長筋骨軟弱等症皆能治之不
 旺男婦老少無病常服亦能壯
 旺精神充盈膚革此乃清補而
 不燥滋潤而不膩之聖藥也每
 日服三次每次服三錢至四錢
 小兒減半服食 英京司各脫
 乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一
 人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌
 庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

Milkmaid



實無戲言祈買牛乳者請
 認明人號紅字切勿有誤
 特此通聞

啟者此正紅字人號牛乳
 第一上好天下馳名及此
 乳膏真實原庄未有抽出
 其油其膏

是有益之乳此膏
 有補之乳此膏
 食此膏
 牛乳此膏
 油其膏
 其膏
 光緒廿八年十月初十日

中國通商銀行

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即光緒廿二年十月初八日奉中國 朝廷之
 命為之創設
 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩
 總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘
 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處
 本銀行所為生理乃買賣以上各地之匯票及代收以上
 各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行
 借貸及當單等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本行者
 亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左
 三個月銀期者每月利息三厘八仙半
 六個月銀期者每月利息四厘八仙半
 十二個月銀期者每月利息五厘八仙半
 大英一千九百零二年拾二月二拾號
 中國通商銀行駐叻代理人黃得洋行謹啟

大荷蘭領事府示 ○大荷蘭國領事府 爲頒發餉碼事照得本國家定於西一千九百零三年歲末月十二號即華八月二十
二日禮拜一在案內之丹戎檳榔嶼事內及其轄下各地方之鴉片烟 酒 胡椒之餉碼招人投標承充其承充之期係由一千九百零四年
亦不里月一號起至一千九百零五年歲末月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年歲末月三十一號止亦
無不可而七洲洋中之浮羅除各海島不在其內有欲承充者其如期前往投標可也特示
西一千九百零三年七月二十八號 一 二 示

新嘉坡工部局告示 ○啟者茲將本局所定禁止諸人在國家及本局轄下園樹樹林柱上黏貼單張告白賞格等件以及清掃街路
並噴等事之律例佈衆知悉 第十條律例凡有人或自己或其代理人或其傭役人等若無本局先行允准者即不得在本局之牆壁 園
牆 柱上 樹林等處黏貼單張告白賞格及一切紙張等物或用筆書寫或作記號或用白灰或用油漆書寫 第二十三條律例若諸人有
犯以上所列之律例者本局查知每次罰銀二十五元定罪之後若不即行裁撤則每日加罰十元特此佈告
大英一千九百零三年七月廿五號 工部局司理人波儿刺士奉命謹啟

二天承戴 ○啟者僕之五子松相年纔十六前月偶患傷寒之疾初延甲醫治之甲因誤作虛寒投以附子桂枝欲施峻補藥經兩服
火熾病增繼延乙醫乙反指爲伏熱先投三黃石膏犀角攻伐之品次投柴胡升葛疎表之方共服四劑兒病殆矣陰燒諸語神識昏然急延乙
醫診之堅執前方謂兒熱甚深荷非再投攻伐之劑今夕必歸泉壤僕以乙言確鑿深信不疑是夕再服硝黃重劑兒病更劇甚至循衣摸
諸般症現重舉室皇聖醫束手幸遇微服叩門探問盛稱 何瑞南先生醫中和緩旅叻多年蓋往來求之事必有濟僕故往往延 先生到診據
謂小兒係患傷寒傳經之病神清非向幸先服補劑否則難堪尅伐立疏一方藥皆平賤服後夜半熱退神清再服數劑安然無恙感茲大德
百世難忘茲故述前情刊登報牘一以銘 先生恩德一以誌僕僕信庸醫之過并欲使抱恙者知所訪求冀斯世同登壽域耳 先生現寓
牛車水大馬路戲園街口對門第一百十七號門牌修容店樓上常有兒婦各症及花柳脚氣頭風痼症各丸散發售此佈
光緒廿九年六月十一日 瑞勝號陳文瑞謹頌

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標承充工役事照得本國家意欲招人在距坡人英里零二五之武吃智嗎國家地段內承充發
掘紅石之工役限以五年爲滿期該地段大有三希葛二律二十六畝附近古蘭兒律爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其
票當于西一千九百零三年烏凡廿七號即華七月初五日下午四點以前投交本署以憑選擇如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由
上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投標者其票外必須寫明投充此項工程字樣並須向營造司署
取印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎毋觀望特示
大英一千九百零三年七月三十一號 示

廣西賑濟第三十七次捐款列 ○胡門謝氏捐銀十元 胡善慶堂捐銀五元 此銀由安順華付福盛公司轉交來院 文島學曾
門謝氏寄來助賑銀五盾 光緒二十九年六月初八日 同濟醫院謹啟

示諭照登 ○欽加監運使銜補用道駐劄新嘉坡兼轄海門等處總領事官鳳 爲出示諭勸事本月初四日接准 山東勸捐工賑
滬局留直補用道施客開案奉 山東撫提部院周 奏派勸辦山東賑捐並准 山東賑捐總局咨送空白執照到滬當經刊刻關防就上海
蘇業會館設局開辦分別報明在案查此次東省被災甚重需賑孔殷亟應分頭廣爲勸辦以資接濟除酌撥執照章程咨請 林道台雲龍在
新嘉坡一帶妥爲勸辦外相應備文咨請爲此合咨 貴總領事請煩查照希即出示曉諭以期推廣而便周知等因本總領事准此自應亟出
曉諭爲此示仰閩粵旅寓華商一體知悉深望爾等商民咸抒好義踴躍輸將念切災區樂爲賑助其各遵行幸毋觀望切切特諭
局設源順街安和號 單邊街鼎和昌號 右仲閩粵旅寓華商一體知悉 光緒二十九年六月初六日 給 啟

歸劉聲明 ○啟者本坡老巴剎街門牌第七十號隆慶公司原係陳德尾吳振隆自辛丑年二月間合夥開張向來和睦今因陳德尾
志圖別業爰請公親 劉水萍翁 吳榮顯翁秉公將所有內外坡來往賬項等截至癸卯年閏五月廿九日核結清楚公議隆慶公司全盤生
理歸劉與吳振隆承受凡隆慶公司有被本坡外埠欠款或欠本坡外埠賬項均歸吳振隆收理還此後隆慶公司生理盈虧不干陳德尾之
事願告 諸賢號有被本隆慶號欠款者請於此一禮拜內列單前來會對如過期不來會對者係是自誤不干敝號之事該項展限至本月十
三日如數清還決不食言特此聲明以免後論 光緒廿九年六月初六日 隆慶號吳振隆謹啟

光緒二十九年六月二十二日 滙票行情 叻報館刊

舊烟土	九百九十五元	新烟土	九百九十九元
上甲錫	七十八元	叻烏椒	八元二角半
叻甘蜜	十三元二角半	叻白椒	四十九元
足金每兩	八十五元	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角五	巴青每担	六元
金盾行情	金盾一個		一十一元
印度盾	一百元兌		一百三十七盾
爪亞盾	一百元兌		一百一十一盾
滙票行情	銀行利息		九八八
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		三元半
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		三元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百一十盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百一十盾
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百一十盾
滙錫蘭	銀行現銀票一百元值		一百一十盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百一十盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百一十盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值		一百一十盾
滙上海	銀行現銀票一百元值		一百一十盾

輪 船 開 行

嗎辰	棉勝加必免船	十三日	下午四點	遮旦弟利士
荖車	高保	又	又	又
納閣	真邁	輪船	十三日上午十一點	明嗎也洋行
呂宋	又	又	又	又
加勝巴	呂那	輪船	十三日	又
井里汶	三寶瓏	輪船	十三日	又
彭亨	不里務	輪船	十三日	又
北干	蘭丹	吉蘭丹	十三日	又
吉龍	枝實那	輪船	十三日	又
檳榔嶼	又	又	又	又
芙蓉	萬興源	輪船	十三日	又
峇里末	順安	輪船	十三日	又
麻六甲	安班蘭	輪船	十三日	又
芙蓉	吉龍	大白蟻	十三日	又
香港	僅踏	輪船	十三日	又
上海	日本	輪船	十三日	又
麻六甲	吧吧勝	輪船	十三日	又
吉龍	勞多那	輪船	十三日	又
丁加奴	禮蘭	輪船	十四日	又
吉蘭丹	宋卡	輪船	十四日	又
芙蓉	福州	輪船	十四日	又
吉龍	又	又	又	又
毛燕	新慈娘	輪船	十四日	又
泗水	嗎辰	輪船	十五日	又
加勝巴	萬里屋	輪船	十五日	又
三寶瓏	泗水	輪船	十五日	又
納閣	哥叻	輪船	十五日	又
仙那蘭	不搭南	輪船	十六日	又
吉里汶	義勝	輪船	逐日	又

著名祖家灰發客



啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師宣及麥勞蘭致驗於一千九百零二年實據本月廿二號所覆本公司之信據云貴公司實據本月五號來函本師已將存在打里兀納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗茲將其情形告知本師置于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗灰家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又將灰再為研末細驗此灰堅固之原實甚為勻細此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者請至玉臨本公司相商便得 特此佈 聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌大號說
第七號伊啞紗直有限公司謹啟

王帽標蜜酒出沽告白



啟者本公司向歐洲運來之蜜酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉無買又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知千言之不謬也此佈
大英一千九百零二年十月廿八號
打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

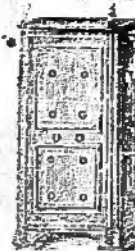
布正生理聲明

啟者本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠販運前來凡坡中諸仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也 此佈
大英一千九百零二年十月廿八號
打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

售出酒蜜

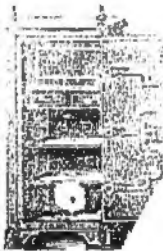
售發酒蜜鳥

售發酒蜜名馳



思養生之道所最要者則飲飲其大則飲銀兩然必須有以善其始無意外此本行鐵廚所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸君自請至本行均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙

至本行均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙



焚燒即遇意外火災要亦無所損是以本行之鐵廚實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 大英一千九百零二年正月一號 大清光緒二十七年十一月廿二日 明鳴也洋行謹啟

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千九百零二年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜鳥標是為上頂國法

售出酒品三



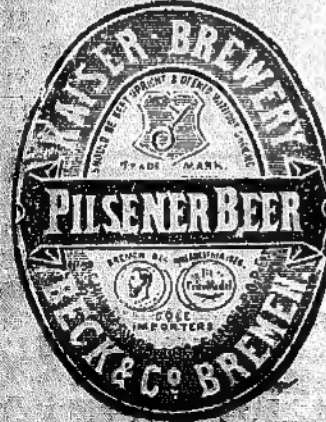
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠殊深可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千九百零二年正月一號 明鳴也洋行謹啟



啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者 諸君光顧請細認標牌為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲購者祈早移玉 玉臨購買是幸 大英一千九百零二年正月一號 明鳴也洋行謹啟

啟者本公司一蒙沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認標牌為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲購者祈早移玉 玉臨購買是幸 大英一千九百零二年正月一號 明鳴也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標牌印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標牌標酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行標定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官判定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三巴 四里末 暹羅 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運往此佈 大英一千九百零二年正月一號 大清光緒廿七年十一月廿二日 明鳴也洋行謹啟



軍多穿民裝者實繁有徒如粹與俄交綏則韓地日軍可有四五萬名應調現日本海軍兵艦共有一百十八艘能戰者九十二艘其所配之軍火蓋勝於俄日本於三日內可調軍四十五萬由此觀之似勝於俄若不言戰日本未免延延若一月後俄調軍再至則強於日矣有日本將軍云日人甚切於戰俄日本政府如有延宕則不堪問前兩禮拜日本政府已曾挑戰然則俄日戰務在指顧間矣

公地改良

○鼓浪嶼開辦公地各節歷經登錄前報茲又將續探時事登出以補前聞 工部局設立甲長一節畧登昨報茲悉自巖仔脚島地角等五段而外尚有內厝澳一段共係六段該段立有甲長二名統計各段惟三區田一段最小故甲長亦只一名巖仔脚島地角各四名鹿耳礁龍頭各五名以上通共二十一一名每名執有憑照局中會議事件由華董知照各甲長一律到局辦公現在所有地方公事各甲長尚形踴躍云 工部局抽收地租一節刻下尚未舉行其各色點心店及挑販各項牌照費亦未舉行惟雙槳小船牌現已一律編釘計共一百餘號 工部局章程原有索狗執照費一項自開辦報領此項執照者尤覺寥寥無幾亦習俗使然也 錄漢泉日報

特科題目

○北京函云去月十六日考試經濟特科題為大戴禮保其身體傳傳之德義師導之教訓與近世各國學校體育教育同義論 漢武帝造白金幣分爲三品當錢多少各有定值其後白金漸賤錢制亦屢更竟未通行宜用何術整齊之策

嚴防私黨

○此次經濟科試卷凡有用新異字句如康梁或說或新民叢報文法者不取條舉外國制度贊之不已者不取用外國人名而其人爲主自由革命之說者不取所取之卷悉經張香帥逐細查察故從一二等降至備取者頗少誠恐新黨潛迹其間也

散勇爲匪

○頤和園被匪入搶掠一節曾誌本報茲得確實消息云係武衛軍散勇十四人劫搶頤和園距近之某店舖姜軍駐紮頤和園者聞信追之至某店擒獲六人并店家一名共七名次日即由提督衙門送部已有 旨著訊明後即行正法

西報雜紀

○美國紐約最高之房屋甚多因其地價甚貴而以高代之也近有高達二十九層之一所其內每間另立者至一千一百廿五處租賃貿易其中者至六千人因其過高故用自升車上下每日出入至少一萬五千人云 聖經大衛之詩云 詩篇一百三十九第十四節云我之受造於上帝兮神奇妙而可畏蓋以人之身體其骨有二百六十三節筋有五百條食物從口至腹出穀道共行三十二尺之長周身之血以多補少有三十磅大約居人重五分之一心長六寸厚四寸一分時中開閉七十次一小時四千二百次每日十萬零八百次每年三十六兆七十九萬二千次如人壽以七十年爲約豈非當得一千五百七十五兆四十四萬次乎每開閉一次經過血二兩五錢則一分時一百七十五兩一小時六百五十六磅每日有七墩四分墩之三經過而全身之血所三分時均經過於心矣至腦質以多補少男三磅八兩女二磅四兩周身之筋皆連於腦與背脊之髓此筋聯絡支脈至少十兆條是人身之腦筋以保護厥身者地球無論何國保護之兵無其多也若皮膚有三層厚四分之三或三分之一每一平方寸有三千五百孔汗從此出如田中之安放瓦管以流其阻滯全身之孔接續爲一百二十萬一千一百六十六尺噫觀於此可見當日上帝造人之奇故欲最奇之事不須出門即一身之中而其神妙不測已如此矣

三難可嘆

○爲醫難 爲醫難而求醫則尤難夫症之虛實難知脈之正變何極體之強弱各異時之寒熱攸殊苟非博覽羣書而又深其閱歷毫厘之差即千里之謬矣此爲醫之難也人莫不各有其親即莫不各有其祖或互相標榜或特爲揄揚祇推一己交情不顧他人性命一言之誤一室之災此薦醫之難也人當疾苦連連之際其盼良醫之拯治也如早望雲霓無如懸壺者人盡韓康贈匾者醫皆秦緩苟不精于鑒別何難快喪殘生又況醫多固執藥判涼溫富因病以就醫因醫而療病此所謂求醫則尤難也記者觀乎昨報所登二天承戴告白一則用慨然矣事之原委已詳告白中茲不復贅僕與登此告白之陳君文瑞及療此危病之何君瑞南均非素識昨夕于客座中聞人詳述陳君誤延甲乙兩醫之故均由其朋力薦而來後延何君瑞南亦由其戚介紹在三醫之治病均各竭其心力以冀厥疾可瘳在戚友之薦醫與病家之求醫亦皆仰彼高明欲使春回指下無如醫之優劣各別則病之痊否難言惟望爲醫者勿率性以誤人薦醫者毋輕信以累己求醫者亦宜慎于抉擇庶不致後悔難追則善已

一朝之忿

○粵人李亞柱黃亞利既同桑梓同客天涯而又同在大巴窰同安耕植苟能同心協力當不知若何親愛同混猜疑矣不謂因鼠雀微嫌遂效虎狼惡鬪一朝忿恨遂生平地風波其事其人均足鄙矣事在初十夜九點鐘兩人不知因何起畔始而角口繼而角手卒至毆成一片扭作一團黃怒力甚厥性益兇陡執石塊猛擊李頭李故血流而踏實知不了乘石奔逃李雖極口呼差其奈有無應者李不得已負創徐行投到所管捕房報明情節由差喚車將李送赴醫院施治以俟傷痊銷黃控究

夥伴難靠

○吉寧人納多勝在梧槽二馬路開張呂宋烟店一日被其夥伴甲多勝乘間竊去洋銀四十五元得手逸去納報差館由二百八十號暗差將甲緝獲尚未交官訊究

聚毆拿人

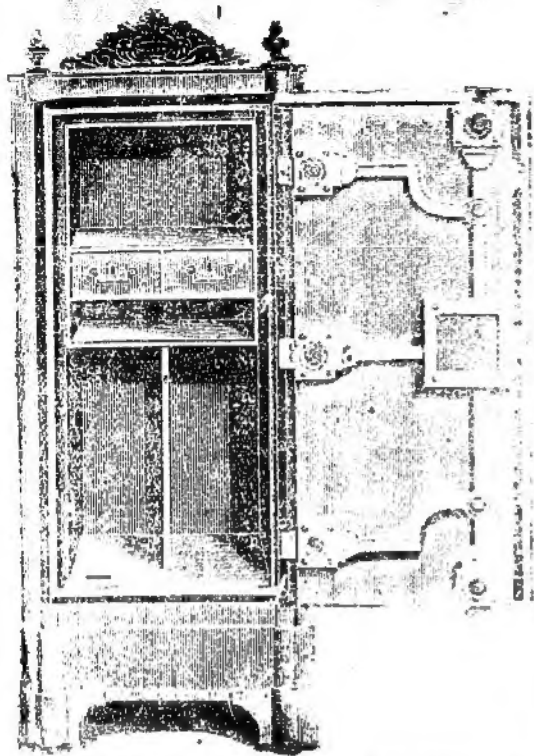
○初十夜八點鐘時有閩潮兩籍人約數十名同在芳林基分黨聚毆一時拳棍交下瓦石齊飛幸有巡差四名趕來各始散散將潮人林有福閩人何凌等十五名捕獲本日府訊展至十九日乃鞫

秋路行兇

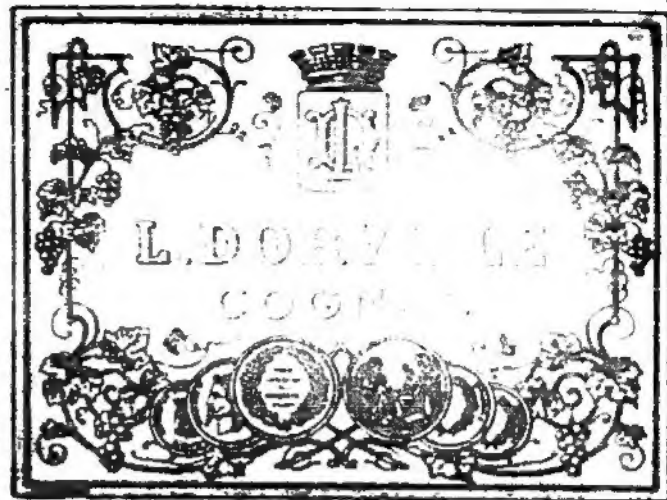
○十一日有粵人香亞童與同籍人李耀在四脚亭相遇不知挾有何嫌見即相毆香以利刃刺李頭臂各受一傷幸有六、百十三號暗差趕來將香拿住并李扶返捕房香則轉送醫院施治

售出櫃鐵

售發酒池蘭萬標金正



大英一千九百零二年正月十三號



此酒之味甚佳，常以之為藥，上等之料，保無偽充，之弊此酒，若在水坡，結外甚屬，台宜且價，亦甚廉，諸君沽用，請為留心，辨別以免，魚珠之混。

新嘉坡 膠老樹公司 代理 萬蘭池酒 發售

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒，馳名已久，乃係歐洲名家所製，自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久。其酒之味甚佳，常以之為藥，上等之料，保無偽充，之弊此酒，若在水坡，結外甚屬，台宜且價，亦甚廉，諸君沽用，請為留心，辨別以免，魚珠之混。

啓者本行所售之鐵櫃，在坡久矣，素蒙諸君愛用，不勝感荷。其妙計此櫃之大小，共有五種，而價甚相宜。此櫃乃歐洲著名工師所製，極為美觀。本坡所有西人商行，以及作生意者，均用此櫃。其用之固，不惟能防盜，且能耐火。其櫃內，均能火燒盜劫，均可無虞。貨美價廉，此實為收買者之利。大英一千九百零二年正月十三號。

是所切禱 一千九百零二年 月拾二號



啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒，馳名已久，乃係歐洲名家所製，自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久。其酒之味甚佳，常以之為藥，上等之料，保無偽充，之弊此酒，若在水坡，結外甚屬，台宜且價，亦甚廉，諸君沽用，請為留心，辨別以免，魚珠之混。

啓者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造，若以此乳與小孩食之，實與吃其母乳之乳無異。各國之人，凡輕用過者，無不稱賞。小孩服此身體肥壯，是以刻下五洲諸國，銷路廣而銷數多。欲與小孩服食，無逾于此。此等牛乳，本坡各店皆有出沽。請看往購，便知不謬。此佈。

大英一千九百零二年十月廿二號

此酒之味甚佳，常以之為藥，上等之料，保無偽充，之弊此酒，若在水坡，結外甚屬，台宜且價，亦甚廉，諸君沽用，請為留心，辨別以免，魚珠之混。

新嘉坡代理人膠老樹公司謹啟

承頂聲明 ○啟者案龍岡律福成豐號磚器生理原係黃繼寶開設今因志圖別業願將福成豐號全盤店底家器頂與溫裕民承受任從改號經營定于本月初八日交易清楚此後生理盈虧概與黃繼寶無涉至于福成豐號黃繼寶日前有與外間往來數目揭借憑兌保認等項請為經手是問均與承頂人溫裕民無干特此聲明免滋後論
光緒廿九年六月初七日
承頂人溫裕民謹啟

發部勸題 ○敬啟者新嘉坡小坡善濟社延醫贈藥自壬寅年正月起開創以來蒙 諸善紳商士庶人等源源樂助善量宏開規模粗備惟來醫者日眾殊形人滿之多况是稅居之地基礎未立擬欲重新締造為永遠就醫施藥之所但巨金未措綿力難繼其長公議發部勸題原擬紳董造門道達惟恐騷擾于 列公因隨其便茲將緣部先行派送 諸善列翁伏望踴躍喜題其往來客商及僻處而未週知者懇求傳言揄揚善舉爭題花管共解荷囊有厚望焉其緣部題金限一月內彙繳當年值理到領立回收條為據希請 均鑒
大清光緒二十九年閏五月十四日
倡創善濟贈醫社紳董謹啟

新建築慶會館白告

啟者我慶慶會館新建于松栢街門牌第五十七號五十八號凡屬同人等于本月初十日在館內落崇開投以價低者方得承領起造此佈
光緒廿九年六月初五日
總理告白

雙象標土油
啟者敝館所到象標塗油久已馳名遠近矣緣因創設機器致暫停歇茲經修理完備再運來叻此後源源而至無可間斷該油遍滑印皮綢甸等數十州屢經油師勘驗莫不稱為上品因其點火清光鐵罐堅固故能通行倘諸 商翁欲消惠顧者請移玉到敝面議價當格外相宜此佈
光緒廿九年閏五月二十九日
叻坡舊吧虱街合隆號謹啟

良問
啟者茲有鄉親黃英華先生柔佛行醫每逢危證妙手生春聲名洋溢於振利美大公司內獨信之深舉一以例其餘今故聘其就叻特開一藥室名福裕堂以為醫寓坐落小坡梧槽律門牌第一百八十號 諸尊光顧者請認招牌此佈
光緒二十九年閏五月廿九日
福裕堂告白

MAYNARD & CO., LTD.
SINGAPORE.

Potass Jodide
For Sale

灰典發售

本藥房自辦日本灰典大價發售 諸君有用此藥者請移 玉面商價當格外廉宜
此藥乃各項風藥水風藥酒不可缺之藥也其性善治遠年風濕週身骨痛花柳疔毒及骨節浮腫服之立驗
大英一千九百零三年五月廿七號

石叻孟嘉大藥房發售
Agents for
"Wincarnis."
補酒
本藥房總代售英加力十全大
新加坡土庫街門牌一十四號
孟嘉大藥房謹白

沾恩莫忘

古云頸癭之症莫謂輕也頸癭乃咽喉之所急早治也 諸君有沾此症不可不治氏沾此症慘苦難言請有先生數名開藥罔效聞得符桂華先生歷科甚明特請他治看症下藥三天之內癭核自出未有痛癢旬日之內一概全愈可見 先生明功氏沾深恩特字片言以揚先生之名看症藥金可分貧富 諸君有沾此症者不妨請 符先生醫治定然藥到回春氏并無妄言特此佈達 符桂華先生寓老爺官前源順街廣德和寶號內
光緒廿九年閏五月二十四日
鄧門溫氏謹啟

苗加丹公司告白

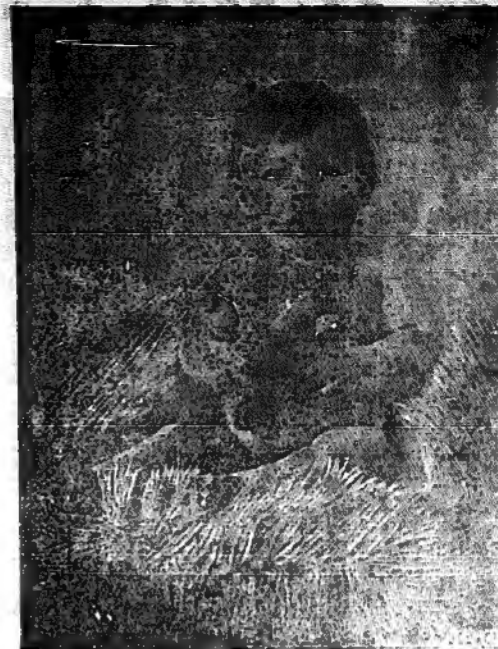
啟者特字通知華人各公館如有欲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便覺其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之為此奉告華人各公館若欲威實杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元七角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈
大英一千九百零三年四月廿一號
慕娘公司謹啟

狀師遷寓告白

啟者特字通知如下懷丹
狀師之土庫經已遷往土
庫街禮佛不禮士門牌第
七號二層樓上德律風號
頭第三百五十二號此佈
大英一千九百零三年四
月廿四號
懷丹狀師謹啟

白 名 粉 食 原 移 小 製 精 司 公

本公司內以便 諸君查致有欲購買者 玉臨金粉此佈
大英一千九百零三年正月十三號
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 謹啟



啟者本公司所製之補腦粉以便小孩服食之用若食此粉
立能健皮開胃得益良多此粉通流已久名馳中外經由著
名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀
凡各埠風氣開通仕商購辦者現存叻坡葛士兄弟有限

藥 標 雞 佈



啟者此藥酒由德國皇家大藥房專心研製知有金雞納樹皮自德國壽如松柏之年採其精華
提神益氣靈芝釀造而成年分極多送美英國法國奧國俄國及天下諸大藥房統計由各國皇
室大醫士三百餘名考驗獎賜手書三百餘條純係補腎壯酒之功治男男女女氣弱血虧精神困
倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不安寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症
後寒發冷瘧症以及婦科月經失調或經期腹痛病人愈
後失補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓強身健體
弱痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養肥體無
疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散試驗驗驗而德君醫生赤心無貽內外新奇難症請臨診藥藥到
病除費者不過索閱藥單免謝儀藥藥 恩惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
光緒貳拾八年九月二拾八日
大英一千九百零二年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

鳥 標 牛 乳 膏 結

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者本公司所專沽之鳥標牛乳其製法精功力甚大乃係頂上
之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收買雖久實地依舊

此井... 諸君... 一千... 二月... 廿二號... 謹啟